

brennenstuhl®

Mobiler Slim LED-Strahler

Mobile Slim LED Light

ML DN 2810 FL 5M DE 3925 ML DN 2810 FL 5M CH 3925
ML DN 5630 FL 5M DE 3925 ML DN 5630 FL 5M CH 3925
ML DN 9850 FL 5M DE 3925 ML DN 9850 FL 5M CH 3925

(DE)	Bedienungsanleitung	3
(GB)	Operating instructions	6
(FR)	Mode d'emploi	9
(NL)	Gebruiksaanwijzing	12
(IT)	Istruzioni per l'uso.....	15
(ES)	Manual de instrucciones.....	18
(PL)	Instrukcja obsługi	21



DE

Bedienungsanleitung Mobiler Slim LED-Strahler

ML DN 2810 FL 5M DE 3925 ML DN 2810 FL 5M CH 3925
ML DN 5630 FL 5M DE 3925 ML DN 5630 FL 5M CH 3925
ML DN 9850 FL 5M DE 3925 ML DN 9850 FL 5M CH 3925

Achtung: Lesen Sie vor dem Gebrauch des Strahlers diese Gebrauchsanweisung bitte aufmerksam durch und bewahren Sie sie anschließend gut auf!

TECHNISCHE DATEN

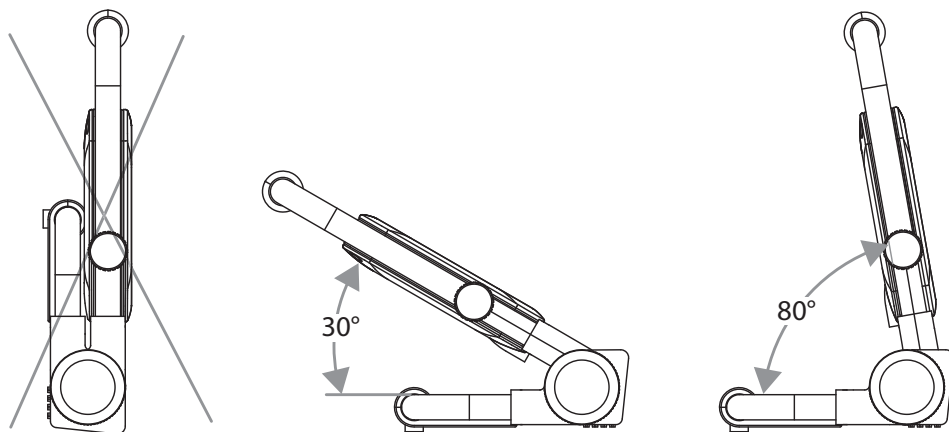
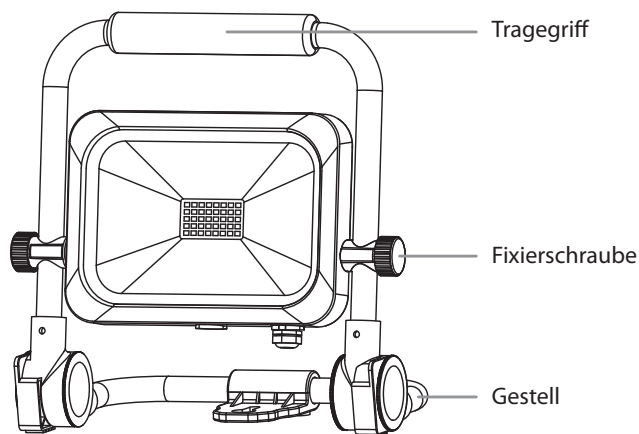
Schutzklasse: I
Schutzart: IP 54
Nennspannung: 230 V~ 50/60 Hz
Anschlussleitung: 5 m H07RN-F 3G1,0
Leistungsfaktor: > 0,9

Typ:	Netzstecker:	Leistung:	Strom:	Maße Schutzabdeckung:	Maße:	Gewicht:	max. projizierte Fläche:
ML DN 2810 FL 5M DE 3925	DE	10 W (28 x 0,36 W)	0,045 A	124,2 x 90,2 x 4 mm	197,5 x 208,5 x 143,5 mm	0,91 kg	0,01 m ²
ML DN 2810 FL 5M CH 3925	CH	10 W (28 x 0,36 W)	0,045 A	124,2 x 90,2 x 4 mm	197,5 x 208,5 x 143,5 mm	0,91 kg	0,01 m ²
ML DN 5630 FL 5M DE 3925	DE	30 W (56 x 0,5 W)	0,13 A	201,6 x 146,6 x 4 mm	260,5 x 288,5 x 163,5 mm	1,64 kg	0,03 m ²
ML DN 5630 FL 5M CH 3925	CH	30 W (56 x 0,5 W)	0,13 A	201,6 x 146,6 x 4 mm	260,5 x 288,5 x 163,5 mm	1,64 kg	0,03 m ²
ML DN 9850 FL 5M DE 3925	DE	50 W (98 x 0,5 W)	0,22 A	250,8 x 185,8 x 4 mm	299,5 x 338,5 x 188,5 mm	2,37 kg	0,05 m ²
ML DN 9850 FL 5M CH 3925	CH	50 W (98 x 0,5 W)	0,22 A	250,8 x 185,8 x 4 mm	299,5 x 338,5 x 188,5 mm	2,37 kg	0,05 m ²

Dieser LED-Strahler ist für Beleuchtungszwecke im Innen- und Außenbereich geeignet.

BEDIENUNG:

Stellen Sie den Strahler auf eine trockene, ebene Fläche. Benutzen Sie den Strahler nur mit ausgeklapptem Gestell. Mit dem stufenlos verstellbaren Gestell lassen sich verschiedene Neigungswinkel des Strahlers realisieren. Der Neigungswinkel des Strahlers kann ebenso mit Hilfe der Fixierschrauben eingestellt werden.

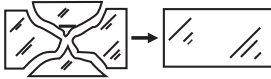
**SICHERHEITSHINWEISE**

1. Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch den Strahler und die Netzanschlussleitung auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie Ihren Strahler niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.

Vorsicht! Ein beschädigter Strahler oder eine beschädigte Netzanschlussleitung bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag!

2. Wenn die Anschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch eine qualifizierte Fachkraft ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

3. Der Strahler darf ohne alle ordnungsgemäß angebrachten Dichtungsringe nicht benutzt werden!
4. LED-Strahler sind extrem hell. Bitte niemals direkt in das Licht schauen.
5. Eine zerstörte Schutzabdeckung muss vor weiterer Benutzung des Strahlers durch eine Original Brennenstuhl Schutzabdeckung ersetzt werden.



6. Stellen Sie sicher, dass der Strahler einen sicheren und stabilen Stand hat. Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht gequetscht oder anderweitig beschädigt wird.
7. Halten Sie Kinder von dem Strahler fern. Kinder können die Gefahr durch den elektrischen Strom nicht einschätzen.

WARTUNG



Achtung: Die LED-Leuchte enthält keine Komponenten, die gewartet werden müssen. Die LED-Lichtquelle dieser Leuchte darf nur vom Hersteller oder einem von ihm beauftragten Servicetechniker oder einer vergleichbar qualifizierten Person ersetzt werden. Öffnen Sie niemals den Strahler bei eingestecktem Netzstecker.

Vorsicht: Lebensgefahr durch elektrischen Schlag!

REINIGUNG

Verwenden Sie keine Lösungsmittel, ätzende Reinigungsmittel oder ähnliches. Benutzen Sie zur Reinigung nur ein trockenes oder leicht angefeuchtetes Tuch.

ENTSORGUNG



Elektrogeräte umweltgerecht entsorgen!

Elektrogeräte gehören nicht in den Hausmüll!

Gemäß Europäischer Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronikaltgeräte müssen verbrauchte Elektrogeräte getrennt gesammelt und einer umweltgerechten Wiederverwertung zugeführt werden.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Geräts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Adressen

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG
Seestraße 1 – 3 · D-72074 Tübingen

H. Brennenstuhl S.A.S.
4 rue de Bruxelles · F-67170 Bernolsheim

lectra-t ag
Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar

www.brennenstuhl.com

GB

Operating instructions

Mobile Slim LED Light

ML DN 2810 FL 5M DE 3925 ML DN 2810 FL 5M CH 3925
 ML DN 5630 FL 5M DE 3925 ML DN 5630 FL 5M CH 3925
 ML DN 9850 FL 5M DE 3925 ML DN 9850 FL 5M CH 3925

Attention: Before use of the light, please carefully read the operating instructions and store them at a proper location!

TECHNICAL DATA

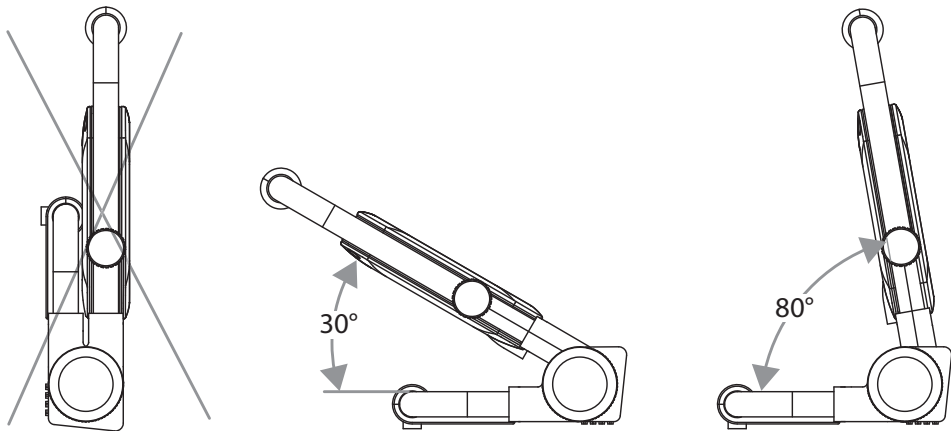
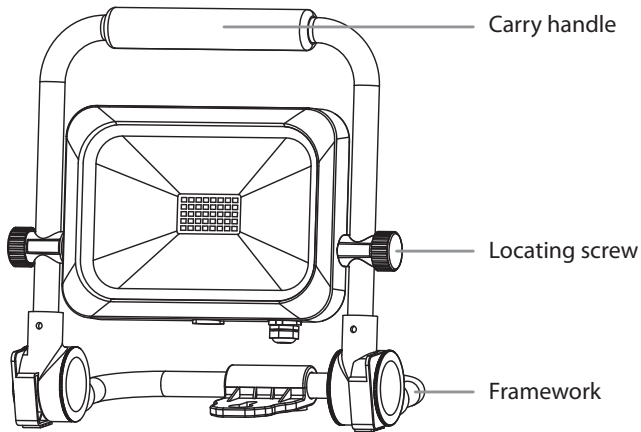
Protection class: I
 IP class: IP 54
 Nominal voltage: 230 V~ 50/60 Hz
 Connection line: 5 m H07RN-F 3G1.0
 Power factor: > 0.9

Type:	Mains plug:	Power:	Current:	Dimensions of protective cover:	Dimensions:	Weight:	max. projected area:
ML DN 2810 FL 5M DE 3925	DE	10 W (28 x 0.36 W)	0.045 A	124.2 x 90.2 x 4 mm	197.5 x 208.5 x 143.5 mm	0.91 kg	0.01 m ²
ML DN 2810 FL 5M CH 3925	CH	10 W (28 x 0.36 W)	0.045 A	124.2 x 90.2 x 4 mm	197.5 x 208.5 x 143.5 mm	0.91 kg	0.01 m ²
ML DN 5630 FL 5M DE 3925	DE	30 W (56 x 0.5 W)	0.13 A	201.6 x 146.6 x 4 mm	260.5 x 288.5 x 163.5 mm	1.64 kg	0.03 m ²
ML DN 5630 FL 5M CH 3925	CH	30 W (56 x 0.5 W)	0.13 A	201.6 x 146.6 x 4 mm	260.5 x 288.5 x 163.5 mm	1.64 kg	0.03 m ²
ML DN 9850 FL 5M DE 3925	DE	50 W (98 x 0.5 W)	0.22 A	250.8 x 185.8 x 4 mm	299.5 x 338.5 x 188.5 mm	2.37 kg	0.05 m ²
ML DN 9850 FL 5M CH 3925	CH	50 W (98 x 0.5 W)	0.22 A	250.8 x 185.8 x 4 mm	299.5 x 338.5 x 188.5 mm	2.37 kg	0.05 m ²

This LED light is suitable for indoor and outdoor lighting purposes.

OPERATION:

Place the light on a dry and level surface. Only use the light with unfolded framework. The steplessly adjustable framework can be used to set various inclinations for the light. The light inclination can also be set with the locating screws.

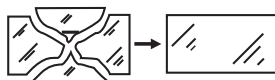
**SAFETY INFORMATION**

1. Before use, always check the light and the power supply line for any possible damage. Never use the light in case of any damage.

Caution! In case of a damaged light or a damaged power supply line there will be a risk of fatal injury from electrical current!

2. If the connection line of the device is damaged, the line must be replaced by a qualified specialist to avoid any risk.

3. The light must not be used without properly attached sealing rings!
4. LED lights are extremely bright. Please never look directly into the light.
5. If the protective cover is broken, it should be replaced by an original Brennenstuhl protective cover before further use of the light.



6. Make sure that the light has a safe and stable position.
Make sure that the cables are not crushed or damaged otherwise.
7. Keep the light away from children. Children are not aware of the risks imposed by electric current.

MAINTENANCE



Attention: The LED light does not contain components that require maintenance.

The LED light source of this light must only be replaced by the manufacturer, a service technician sent by the manufacturer, or by another person with similar qualification.

Never open the light when the mains plug is still connected to the mains.

Caution: Risk of fatal injury from electrical current!

CLEANING

Do not use solvents, caustic cleaning agents or similar products. Only use a dry or slightly moistened cloth for cleaning.

DISPOSAL



Dispose of electric appliances in an environmentally friendly manner!

Electric appliances must not be disposed of in household waste!

The European Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment rules that used electric appliances should be collected separately and recycled in an environmentally friendly manner.

For possibilities of disposal of the used appliance, please contact your local or municipal administration.

Addresses

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG
Seestraße 1 – 3 · D-72074 Tübingen

H. Brennenstuhl S.A.S.
4 rue de Bruxelles · F-67170 Bernolsheim

lectra-t ag
Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar

www.brennenstuhl.com

FR

Mode d'emploi

Projecteur LED mobile et compact

ML DN 2810 FL 5M DE 3925 ML DN 2810 FL 5M CH 3925
 ML DN 5630 FL 5M DE 3925 ML DN 5630 FL 5M CH 3925
 ML DN 9850 FL 5M DE 3925 ML DN 9850 FL 5M CH 3925

Attention : Veuillez lire attentivement le présent mode d'emploi avant d'utiliser le projecteur et conservez-le ensuite soigneusement.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

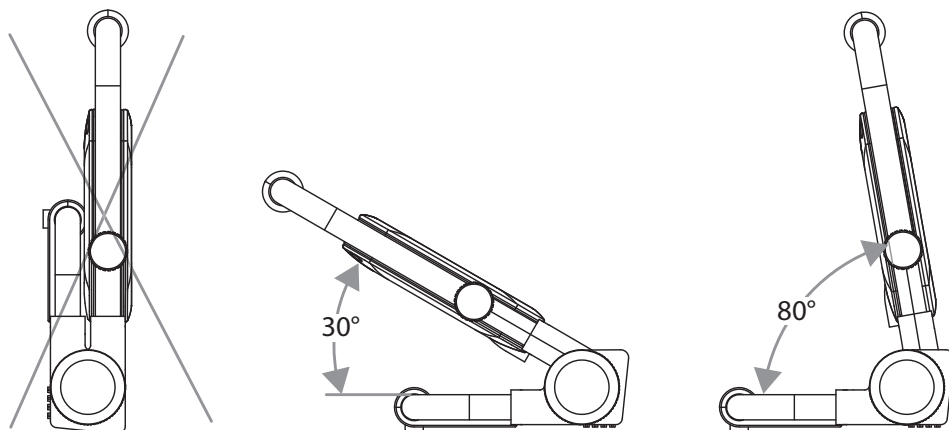
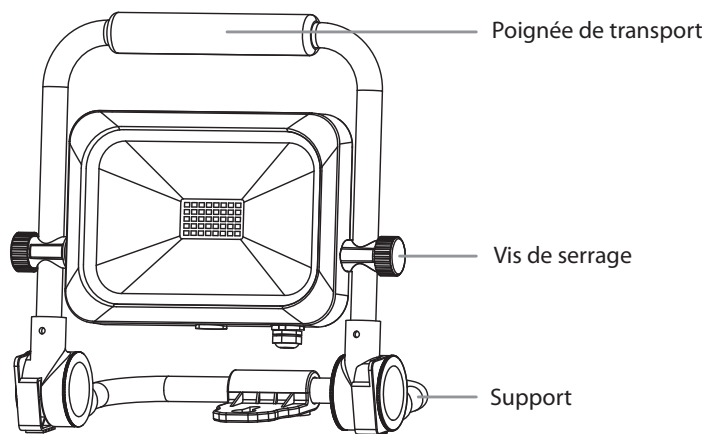
Classe de protection : I
 Indice de protection : IP 54
 Tension nominale : 230V~ 50/60Hz
 Câble de raccordement : 5m H07RN-F 3G1,0
 Facteur de puissance : > 0,9

Type :	Fiche :	Puissance :	Courant nominal :	Dimensions du cache de protection :	Dimensions :	Poids :	Surface maximale éclairée :
ML DN 2810 FL 5M DE 3925	DE	10W (28 x 0,36W)	0,045A	124,2 x 90,2 x 4mm	197,5 x 208,5 x 143,5mm	0,91kg	0,01 m ²
ML DN 2810 FL 5M CH 3925	CH	10W (28 x 0,36W)	0,045A	124,2 x 90,2 x 4mm	197,5 x 208,5 x 143,5mm	0,91kg	0,01 m ²
ML DN 5630 FL 5M DE 3925	DE	30W (56 x 0,5W)	0,13A	201,6 x 146,6 x 4mm	260,5 x 288,5 x 163,5mm	1,64kg	0,03 m ²
ML DN 5630 FL 5M CH 3925	CH	30W (56 x 0,5W)	0,13A	201,6 x 146,6 x 4mm	260,5 x 288,5 x 163,5mm	1,64kg	0,03 m ²
ML DN 9850 FL 5M DE 3925	DE	50W (98 x 0,5W)	0,22A	250,8 x 185,8 x 4mm	299,5 x 338,5 x 188,5mm	2,37kg	0,05 m ²
ML DN 9850 FL 5M CH 3925	CH	50W (98 x 0,5W)	0,22A	250,8 x 185,8 x 4mm	299,5 x 338,5 x 188,5mm	2,37kg	0,05 m ²

Ce projecteur LED est idéal pour l'éclairage intérieur et extérieur.

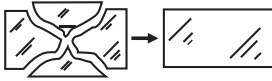
UTILISATION :

Placez le projecteur sur une surface sèche et plane. Utilisez le projecteur uniquement avec le support déplié. Grâce au support orientable dans la position choisie, vous avez la possibilité d'obtenir différents angles d'inclinaison du projecteur. L'angle d'inclinaison du projecteur peut également être bloqué à l'aide de la vis de serrage.

**CONSIGNES DE SECURITE**

1. Avant chaque utilisation, vérifiez que le projecteur et le câble de raccordement ne présentent aucun signe de détérioration. N'utilisez jamais le projecteur si l'appareil est endommagé.
Attention ! Un projecteur ou un câble de raccordement endommagé peut constituer un danger de mort par électrocution.
2. En cas de détérioration du câble de raccordement de l'appareil, celui-ci doit être remplacé par une personne qualifiée afin d'éviter tout danger.

3. Il est interdit d'utiliser le projecteur sans joint d'étanchéité correctement mis en place.
4. Les projecteurs LED diffusent une lumière extrêmement claire. Veuillez ne jamais regarder directement dans le faisceau lumineux.
5. Tout cache de protection endommagé doit être remplacé par un cache de protection Brennenstuhl original avant de poursuivre l'utilisation du projecteur.



6. Assurez-vous que le projecteur est posé de manière sécurisée et stable. Veillez à ce que le câble ne soit pas coincé ou n'ait subi aucune détérioration.
7. Tenez le projecteur hors de portée des enfants. Les enfants ne sont pas en mesure d'évaluer les dangers liés au courant électrique.

ENTRETIEN



Attention : la lampe LED ne contient aucun composant nécessitant un entretien. La source lumineuse LED de ce projecteur doit être remplacée uniquement par le fabricant ou un technicien habilité par le fabricant ou bien une personne ayant les qualifications requises.

N'ouvrez jamais le projecteur lorsqu'il est branché à la prise secteur.

Attention : Danger de mort par électrocution !

NETTOYAGE

N'utilisez aucun solvant, produit de nettoyage abrasif ou autres produits similaires. Pour le nettoyage, utilisez uniquement un chiffon sec ou légèrement humide.

MISE AU REBUT



Les appareils électriques doivent être mis au rebut conformément aux normes environnementales.

Les appareils électriques ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères.

Conformément à la directive européenne 2012/19/UE concernant les appareils électriques et électroniques, les appareils électriques usagés doivent être collectés séparément dans un bac à recyclage écologique.

Pour connaître les solutions de mise au rebut d'un appareil usagé, adressez-vous à votre administration locale ou communale.

Adresses

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG
Seestraße 1 – 3 · D-72074 Tübingen

H. Brennenstuhl S.A.S.
4 rue de Bruxelles · F-67170 Bernolsheim

lectra-t ag
Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar

www.brennenstuhl.com

NL

Gebruiksaanwijzing Mobiele Slim LED-Schijnwerper

ML DN 2810 FL 5M DE 3925 ML DN 2810 FL 5M CH 3925
 ML DN 5630 FL 5M DE 3925 ML DN 5630 FL 5M CH 3925
 ML DN 9850 FL 5M DE 3925 ML DN 9850 FL 5M CH 3925

Attentie: Lees deze gebruiksaanwijzing aandachtig door vóór het gebruik van de schijnwerper en bewaar hem daarna zorgvuldig op.

TECHNISCHE GEGEVENS

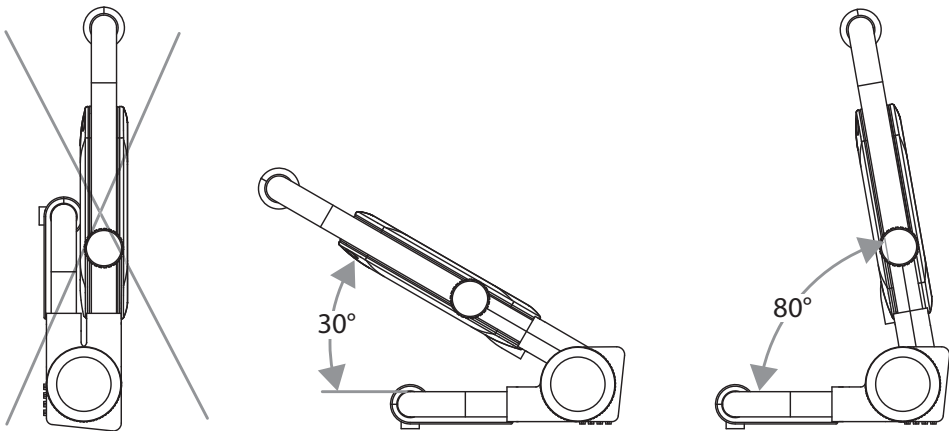
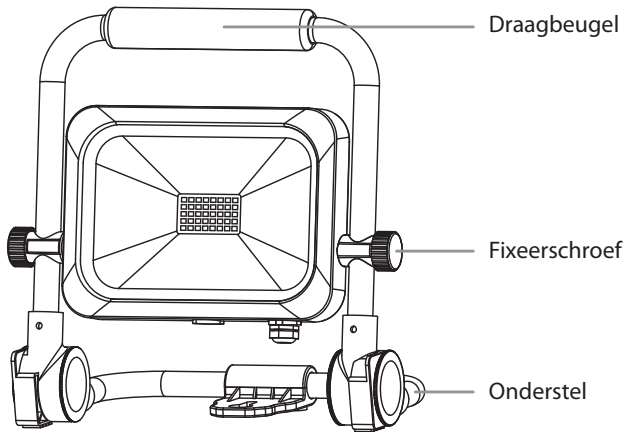
Veiligheidsklasse: I
 Veiligheidstype: IP 54
 Nominale spanning: 230 V~ 50/60 Hz
 Aansluitkabel: 5 m H07RN-F 3G1,0
 Vermogen: > 0,9

Type:	Stroom- stekker:	Vermogen:	Stroom:	Massa veiligheidskap:	Massa:	Gewicht:	max. ge- projecteerd oppervlak:
ML DN 2810 FL 5M DE 3925	DE	10 W (28 x 0,36 W)	0,045 A	124,2 x 90,2 x 4 mm	197,5 x 208,5 x 143,5 mm	0,91 kg	0,01 m ²
ML DN 2810 FL 5M CH 3925	CH	10 W (28 x 0,36 W)	0,045 A	124,2 x 90,2 x 4 mm	197,5 x 208,5 x 143,5 mm	0,91 kg	0,01 m ²
ML DN 5630 FL 5M DE 3925	DE	30 W (56 x 0,5 W)	0,13 A	201,6 x 146,6 x 4 mm	260,5 x 288,5 x 163,5 mm	1,64 kg	0,03 m ²
ML DN 5630 FL 5M CH 3925	CH	30 W (56 x 0,5 W)	0,13 A	201,6 x 146,6 x 4 mm	260,5 x 288,5 x 163,5 mm	1,64 kg	0,03 m ²
ML DN 9850 FL 5M DE 3925	DE	50 W (98 x 0,5 W)	0,22 A	250,8 x 185,8 x 4 mm	299,5 x 338,5 x 188,5 mm	2,37 kg	0,05 m ²
ML DN 9850 FL 5M CH 3925	CH	50 W (98 x 0,5 W)	0,22 A	250,8 x 185,8 x 4 mm	299,5 x 338,5 x 188,5 mm	2,37 kg	0,05 m ²

Deze LED-Schijnwerper is voor verlichtingsdoeleinden zowel binnen als buiten geschikt.

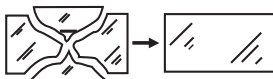
BEDIENING:

Plaats de schijnwerper op een droog, vlak oppervlak. Gebruik de schijnwerper alleen met uitgeklappt onderstel. Met het traploos verstelbare onderstel kunt u verschillende hellingshoeken realiseren. De hellingshoek van de schijnwerper kan op dezelfde wijze met hulp van de fixeerschroef worden ingesteld worden.

**VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN**

1. Controleer voor ieder gebruik de schijnwerper en de elektriciteitskabel op eventuele beschadigingen. Gebruik uw schijnwerper nooit als u enigerlei beschadiging vaststelt.
Voorzichtig! Een beschadigde schijnwerper of een beschadigde elektriciteitskabel betekent levensgevaar door elektrische schok!
2. Wanneer de elektriciteitskabel van dit apparaat beschadigd wordt, dient hij door een erkende vakman vervangen worden, om blootstelling aan gevaren te voorkomen.

3. De schijnwerper niet gebruikt worden zonder alle verplichte afdichtingsringen!
4. LED-Schijnwerpers zijn extreem helder. Alstublieft nooit direct in het licht kijken.
5. Een beschadigde beschermingskap dient voor verder gebruik van de schijnwerper door een originele Brennenstuhl beschermingskap vervangen worden.



6. Zorg ervoor dat de schijnwerper in een zekere en stabiele positie staat. Let erop dat de kabel niet geplet of op een andere manier beschadigd wordt.
7. Houdt kinderen weg van de schijnwerper. Kinderen kunnen het gevaar van de elektrische stroom niet inschatten.

ONDERHOUD



Attentie: De LED-lampen bevatten geen componenten die onderhouden dienen te worden.

De LED-lichtbronnen van deze verlichting dienen alleen door de fabrikant of een door hem met het onderhoud belaste servicemonteur of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon vervangen worden.

Open de schijnwerper nooit terwijl de stroomstekker aangesloten is.

Voorzichtig: Levensgevaar door elektrische schok!

REINIGING

Gebruik geen oplosmiddelen, bijtende schoonmaakmiddelen of vergelijkbaar. Gebruik voor de reiniging alleen een droge of licht bevochtigde doek.

AFVAL



Elektrische apparaten milieuvriendelijk afvoeren!

Elektrische apparaten behoren niet tot het huisvuil!

Volgens de Europese richtlijn 2012/19/EU betreffende elektronische en elektrische apparaten dienen versleten elektrische apparaten gescheiden verzameld en naar een milieuvriendelijk recyclebedrijf afgevoerd te worden.

Mogelijkheden voor de afvalverwerking van het versleten apparaat komt u te weten bij uw gemeente.

Adressen

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG
Seestraße 1 – 3 · D-72074 Tübingen

H. Brennenstuhl S.A.S.
4 rue de Bruxelles · F-67170 Bernolsheim

lectra-t ag
Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar

www.brennenstuhl.com

IT

Istruzioni per l'uso Faretto a Led Slim mobile

ML DN 2810 FL 5M DE 3925 ML DN 2810 FL 5M CH 3925
ML DN 5630 FL 5M DE 3925 ML DN 5630 FL 5M CH 3925
ML DN 9850 FL 5M DE 3925 ML DN 9850 FL 5M CH 3925

Attenzione: Prima di utilizzare il faretto, leggere attentamente le presenti istruzioni per l'uso e conservarle poi in modo idoneo.

DATI TECNICI

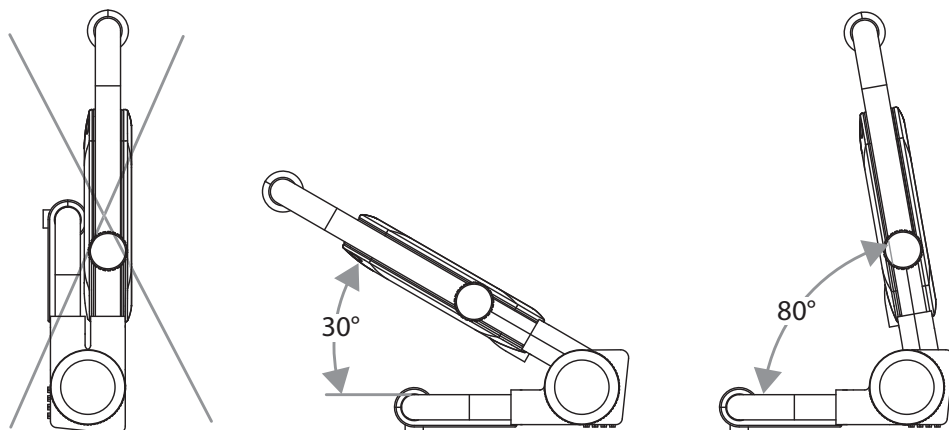
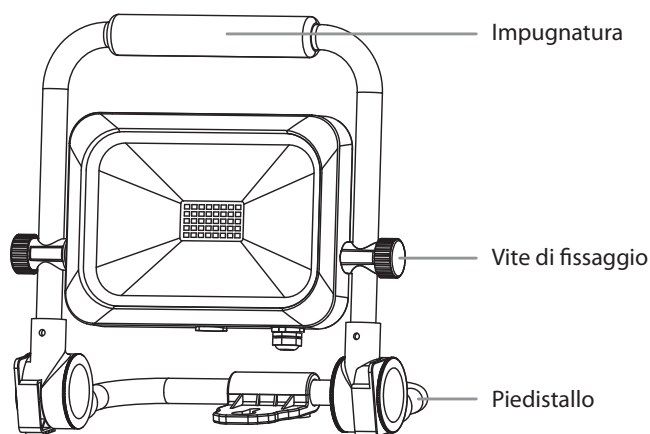
Classe di protezione: I
 Tipo di protezione: IP 54
 Tensione nominale: 230 V~ 50/60 Hz
 Cavo di allacciamento: 5 m H07RN-F 3G1,0
 Coefficiente di rendimento: > 0,9

Modello:	Presa:	Potenza:	Tensione:	Dimensioni copertura protettiva:	Dimensioni:	Peso:	Massima superficie proiettata:
ML DN 2810 FL 5M DE 3925	DE	10 W (28 x 0,36 W)	0,045 A	124,2 x 90,2 x 4 mm	197,5 x 208,5 x 143,5 mm	0,91 kg	0,01 m ²
ML DN 2810 FL 5M CH 3925	CH	10 W (28 x 0,36 W)	0,045 A	124,2 x 90,2 x 4 mm	197,5 x 208,5 x 143,5 mm	0,91 kg	0,01 m ²
ML DN 5630 FL 5M DE 3925	DE	30 W (56 x 0,5 W)	0,13 A	201,6 x 146,6 x 4 mm	260,5 x 288,5 x 163,5 mm	1,64 kg	0,03 m ²
ML DN 5630 FL 5M CH 3925	CH	30 W (56 x 0,5 W)	0,13 A	201,6 x 146,6 x 4 mm	260,5 x 288,5 x 163,5 mm	1,64 kg	0,03 m ²
ML DN 9850 FL 5M DE 3925	DE	50 W (98 x 0,5 W)	0,22 A	250,8 x 185,8 x 4 mm	299,5 x 338,5 x 188,5 mm	2,37 kg	0,05 m ²
ML DN 9850 FL 5M CH 3925	CH	50 W (98 x 0,5 W)	0,22 A	250,8 x 185,8 x 4 mm	299,5 x 338,5 x 188,5 mm	2,37 kg	0,05 m ²

Questo faretto a LED è adatto all'impiego quale fonte di illuminazione in ambienti interni ed esterni.

USO:

Posizionare il faretto su una superficie piatta e asciutta. Utilizzare il faretto solo con piedistallo aperto. Grazie al piedistallo regolabile in continuo è possibile ottenere diversi angoli di inclinazione del faretto. L'angolo di inclinazione del faretto può essere regolato anche servendosi delle viti di fissaggio.

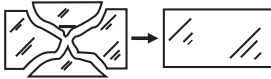
**INDICAZIONI DI SICUREZZA**

1. Prima di ogni utilizzo controllare che faretto e cavo di allacciamento alla rete non siano eventualmente danneggiati. Non utilizzare mai il faretto qualora si accerti la presenza di qualsivoglia danno.

Attenzione! Un faretto danneggiato o un cavo di allacciamento alla rete danneggiato comportano un pericolo di vita da shock elettrico!

2. Qualora il cavo di allacciamento alla rete del presente apparecchio si danneggi, è necessario farlo sostituire da personale specializzato, per evitare pericoli.

3. Il faretto non può essere utilizzato senza tutti gli anelli di tenuta regolarmente applicati.
4. I faretti a LED sono estremamente luminosi. Non guardare mai direttamente verso la fonte luminosa.
5. Una copertura protettiva rotta deve essere sostituita con una copertura originale Brennenstuhl prima di continuare a utilizzare il faretto.



6. Accertarsi che il faretto sia in posizione sicura e stabile. Verificare che il cavo non sia schiacciato o altrimenti danneggiato.
7. Tenere il faretto fuori dalla portata dei bambini. I bambini non sono in grado di valutare il pericolo dovuto alla corrente elettrica.

MANUTENZIONE



Attenzione: La lampada a LED non contiene componenti che necessitano di manutenzione.

La fonte luminosa a LED di questa lampada può essere sostituita solo dal produttore, da un tecnico dell'assistenza da questi incaricato o da soggetto parimenti qualificato.

Non aprire mai il faretto con spina inserita.

Attenzione: Pericolo di vita da shock elettrico!

PULIZIA

Non utilizzare solventi, detergenti corrosivi o similari. Per la pulizia, servirsi unicamente di un panno asciutto o leggermente inumidito.

SMALTIMENTO



Smaltire gli apparecchi elettrici in modo ecocompatibile!

Gli apparecchi elettrici non devono essere messi con i rifiuti domestici.

Conformemente alla Direttiva Europea 2012/19/UE sugli apparecchi elettrici ed elettronici gli apparecchi elettrici usati devono essere raccolti separatamente e riciclati in modo eco-compatibile.

Si possono richiedere le modalità di smaltimento dell'apparecchio inutilizzato presso la propria amministrazione comunale o cittadina.

Indirizzi

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG
Seestraße 1 – 3 · D-72074 Tübingen

H. Brennenstuhl S.A.S.
4 rue de Bruxelles · F-67170 Bernolsheim

lectra-t ag
Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar

www.brennenstuhl.com

ES Manual de instrucciones Foco LED Slim móvil

ML DN 2810 FL 5M DE 3925 ML DN 2810 FL 5M CH 3925
ML DN 5630 FL 5M DE 3925 ML DN 5630 FL 5M CH 3925
ML DN 9850 FL 5M DE 3925 ML DN 9850 FL 5M CH 3925

Cuidado: ¡Antes de utilizar el foco lea cuidadosamente las instrucciones de uso y guárdelas para cualquier consulta futura!

DATOS TÉCNICOS

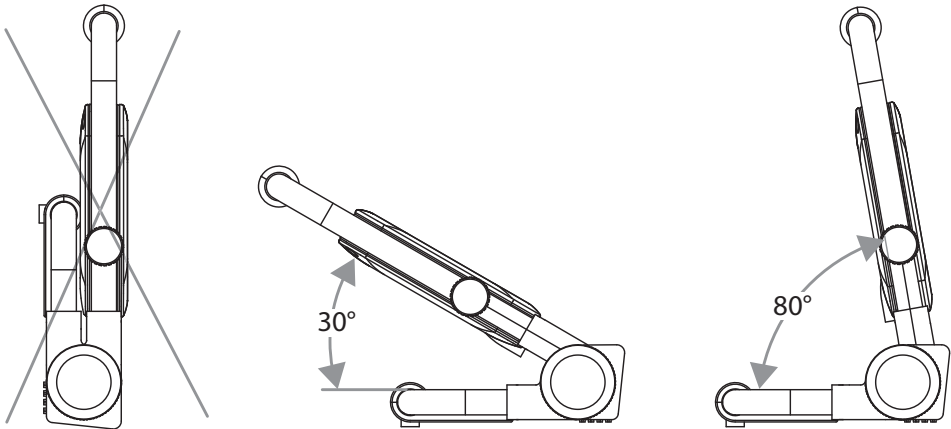
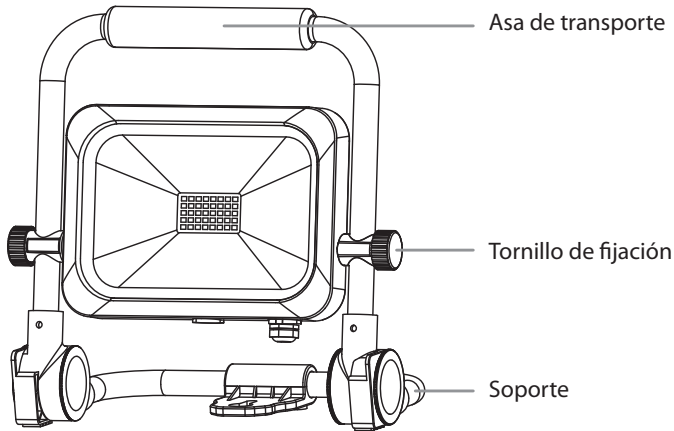
Clase de protección: I
Tipo de protección: IP 54
Tensión nominal: 230 V~ 50/60 Hz
Cable de conexión: 5 m H07RN-F 3G1,0
Factor de potencia: > 0,9

Tipo:	Adapta- dor de corriente:	Rendi- miento:	Corriente:	Dimensiones de la cubierta protec- tora:	Dimensiones:	Peso:	Área máx. proyec- tada:
ML DN 2810 FL 5M DE 3925	DE	10 W (28 x 0,36 W)	0,045 A	124,2 x 90,2 x 4 mm	197,5 x 208,5 x 143,5 mm	0,91 kg	0,01 m ²
ML DN 2810 FL 5M CH 3925	CH	10 W (28 x 0,36 W)	0,045 A	124,2 x 90,2 x 4 mm	197,5 x 208,5 x 143,5 mm	0,91 kg	0,01 m ²
ML DN 5630 FL 5M DE 3925	DE	30 W (56 x 0,5 W)	0,13 A	201,6 x 146,6 x 4 mm	260,5 x 288,5 x 163,5 mm	1,64 kg	0,03 m ²
ML DN 5630 FL 5M CH 3925	CH	30 W (56 x 0,5 W)	0,13 A	201,6 x 146,6 x 4 mm	260,5 x 288,5 x 163,5 mm	1,64 kg	0,03 m ²
ML DN 9850 FL 5M DE 3925	DE	50 W (98 x 0,5 W)	0,22 A	250,8 x 185,8 x 4 mm	299,5 x 338,5 x 188,5 mm	2,37 kg	0,05 m ²
ML DN 9850 FL 5M CH 3925	CH	50 W (98 x 0,5 W)	0,22 A	250,8 x 185,8 x 4 mm	299,5 x 338,5 x 188,5 mm	2,37 kg	0,05 m ²

Este foco LED está destinado para la iluminación en interiores y exteriores.

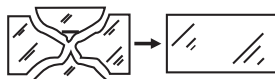
MANEJO:

Coloque el foco sobre una superficie seca y plana. Utilice el foco únicamente con el soporte desplegado. Con el soporte graduable de forma libre podrá alcanzar los diferentes ángulos de inclinación del foco. El ángulo de inclinación del foco se puede ajustar también mediante los tornillos de fijación.

**INDICACIONES DE SEGURIDAD**

1. Antes de cada uso asegúrese de que no existan daños en el foco y en el cable de alimentación. Nunca utilice el foco si se ha encontrado alguna anomalía.
¡Atención! ¡Un foco dañado o un cable de red en mal estado pueden provocar situaciones de peligro de muerte por descarga eléctrica!
2. En caso de que el cable de red de este producto se dañe, éste deberá ser reemplazado por una persona cualificada para evitar situaciones de peligro.

3. ¡Este foco no puede ser utilizado sin que se hayan colocado de forma correcta las juntas anulares!
4. Los focos LED son extremadamente brillantes. Por favor, no dirija su mirada directamente hacia la luz.
5. En caso de que la cubierta protectora se dañe, ésta deberá ser reemplazada antes de volver a utilizar el foco por una cubierta protectora original de Brennenstuhl.



6. Asegúrese de que el foco se mantenga seguro y firme. Asegúrese de no doblar o aplastar el cable de red.
7. Mantenga a los niños lejos del foco. Los niños no son conscientes de los verdaderos peligros eléctricos.

MANTENIMIENTO



ATENCIÓN: La lámpara de LED no tiene componentes que necesiten un mantenimiento.

La fuente de luz LED de este foco sólo podrá ser reemplazado por el fabricante, por un técnico encargado por el fabricante o por una persona calificada.

No abra nunca el foco mientras esté conectado a la red eléctrica.

PRECAUCIÓN: ¡Peligro de muerte por descarga eléctrica!

LIMPIEZA

No utilice detergentes o disolventes para su limpieza. Utilice sólo un paño seco o ligeramente humedecido.

ELIMINACIÓN



¡Elimine los electrodomésticos siguiendo las regulaciones ambientales!

¡Los aparatos eléctricos no forman parte de la basura doméstica!

En conformidad con la Directiva Europea 2012/19/CE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, los equipos eléctricos deben ser seleccionados, separados y reciclados para que puedan volver a ser reutilizados.

Contacte con su ayuntamiento municipal u oficina local para informarse sobre las posibilidades de eliminación.

Direcciones

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG
Seestraße 1 – 3 · D-72074 Tübingen

H. Brennenstuhl S.A.S.
4 rue de Bruxelles · F-67170 Bernolsheim

lectra-t ag
Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar

www.brennenstuhl.com

PL

Instrukcja obsługi Przenośny naświetlacz LED Slim

ML DN 2810 FL 5M DE 3925 ML DN 2810 FL 5M CH 3925
ML DN 5630 FL 5M DE 3925 ML DN 5630 FL 5M CH 3925
ML DN 9850 FL 5M DE 3925 ML DN 9850 FL 5M CH 3925

Uwaga: Przed rozpoczęciem użytkowania naświetlacza należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi, którą należy zachować!

DANE TECHNICZNE

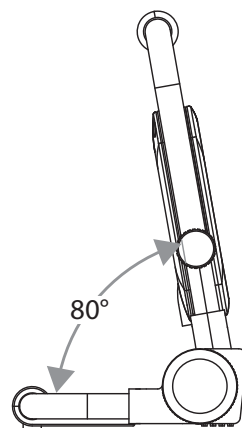
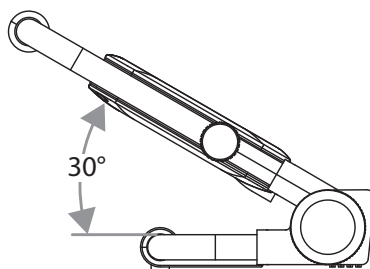
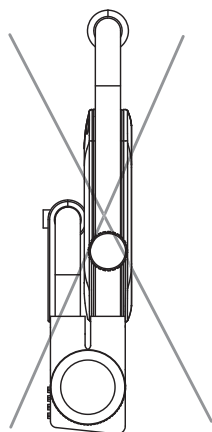
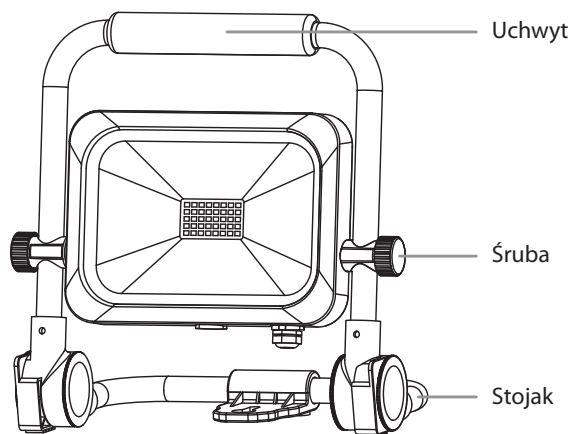
Klasa ochrony: I
Stopień ochrony: IP 54
Napięcie znamionowe: 230 V~ 50/60 Hz
Przewód zasilający: 5 m H07RN-F 3G1,0
Współczynnik mocy: > 0,9

Typ:	Wtyczka sieciowa:	Moc:	Prąd:	Wymiary obudowy ochronnej:	Wymiary:	Ciężar:	Maks. powierzchnia oświetlana:
ML DN 2810 FL 5M DE 3925	nie-miecka	10 W (28 x 0,36 W)	0,045 A	124,2 x 90,2 x 4 mm	197,5 x 208,5 x 143,5 mm	0,91 kg	0,01 m ²
ML DN 2810 FL 5M CH 3925	szwajcarska	10 W (28 x 0,36 W)	0,045 A	124,2 x 90,2 x 4 mm	197,5 x 208,5 x 143,5 mm	0,91 kg	0,01 m ²
ML DN 5630 FL 5M DE 3925	nie-miecka	30 W (56 x 0,5 W)	0,13 A	201,6 x 146,6 x 4 mm	260,5 x 288,5 x 163,5 mm	1,64 kg	0,03 m ²
ML DN 5630 FL 5M CH 3925	szwajcarska	30 W (56 x 0,5 W)	0,13 A	201,6 x 146,6 x 4 mm	260,5 x 288,5 x 163,5 mm	1,64 kg	0,03 m ²
ML DN 9850 FL 5M DE 3925	nie-miecka	50 W (98 x 0,5 W)	0,22 A	250,8 x 185,8 x 4 mm	299,5 x 338,5 x 188,5 mm	2,37 kg	0,05 m ²
ML DN 9850 FL 5M CH 3925	szwajcarska	50 W (98 x 0,5 W)	0,22 A	250,8 x 185,8 x 4 mm	299,5 x 338,5 x 188,5 mm	2,37 kg	0,05 m ²

Naświetlacz LED służy jako oświetlenie wewnętrzne i zewnętrzne.

OBSŁUGA:

Ustawić naświetlacz na suchej i równej powierzchni. Używać naświetlacza tylko z rozłożonym stojakiem. Dzięki bezstopniowej regulacji stojaka naświetlacz można ustawić pod różnymi kątami nachylenia. Kąt nachylenia naświetlacza można także ustawić przy pomocy śrub ustalających.

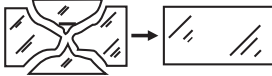
**WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA**

1. Przed każdym użyciem należy sprawdzić naświetlacz oraz przewód zasilający pod kątem ewentualnych uszkodzeń. Nigdy nie korzystać z naświetlacza w przypadku stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń.

Ostrożnie! Uszkodzony naświetlacz lub przewód zasilający stanowią niebezpieczeństwo zagrażające życiu na skutek porażenia prądem elektrycznym!

2. Jeżeli przewód zasilający urządzenia ulegnie uszkodzeniu, jego wymianę należy powierzyć wykwalifikowanemu specjalście celem uniknięcia zagrożeń.

3. Użytkowanie naświetlacza bez prawidłowo założonych wszystkich pierścieni uszczelniających jest zabronione!
4. Naświetlacze LED emitują ekstremalnie jasne światło. Nigdy nie patrzeć bezpośrednio w światło.
5. Zniszczoną obudowę ochronną należy wymienić na oryginalną obudowę ochronną marki Brennenstuhl, zanim ponownie rozpoczniemy użytkowanie naświetlacza.



6. Upewnić się, że naświetlacz jest ustawiony w sposób bezpieczny i stabilny.
Zwrócić uwagę, aby nie doszło do zmiążdżenia lub innego typu uszkodzenia przewodu.
7. Zwrócić uwagę, aby dzieci nie miały dostępu do naświetlacza. Dzieci nie potrafią ocenić niebezpieczeństwa związanego z porażeniem prądem elektrycznym.

KONSERWACJA



UWAGA: naświetlacz LED nie posiada elementów wymagających zabiegów konserwacyjnych.

Źródło światła LED w naświetlaczu może zostać wymienione tylko przez producenta, wyznaczonego przez niego serwisanta lub osobę o porównywalnych kwalifikacjach.

Nigdy nie otwierać naświetlacza, jeżeli wtyczka jest podłączona do sieci.

OSTROŻNIE: niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!

CZYSZCZENIE

Nie stosować rozpuszczalników, żrących środków czyszczących itp. Do czyszczenia używać tylko suchej lub delikatnie zwilżonej ściereczki.

UTYLIZACJA



Sprzęt elektryczny należy utylizować w sposób bezpieczny dla środowiska naturalnego!

Sprzęt elektryczny to nie domowe śmieci czy odpadki!

Zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, zużyte urządzenia elektryczne należy gromadzić osobno i przekazywać do ponownego przetworzenia w sposób bezpieczny dla środowiska naturalnego.

Informacje o możliwościach utylizacji wysłużonego urządzenia można uzyskać we właściwym urzędzie miasta lub gminy.

Adresy

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG
Seestraße 1 – 3 · D-72074 Tübingen

H. Brennenstuhl S.A.S.
4 rue de Bruxelles · F-67170 Bernolsheim

lectra-t ag
Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar

www.brennenstuhl.com



Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG
Seestraße 1 – 3 · D-72074 Tübingen

H. Brennenstuhl S.A.S.
4 rue de Bruxelles · F-67170 Bernolsheim

lectra-t ag
Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar
www.brennenstuhl.com

0496580/417